

IU-Giovanni da Vignano, XIII/XIV (bologn.>ven.)

Ed. cit.: Matteo dei Libri, *Arringhe*, a cura di Eleonora Vincenti, Milano-Napoli, Ricciardi 1974, pp. 231-325.

Cambiamenti apportati dall'Ufficio filologico al testo del citato:

Interventi particolari (per raffronto con il ms., per diversa interpretazione, per correzione di refusi, ecc.).

Luogo	Ed.	Filgat
239.14	nu' impresentando	vu' impresentando
253.14	le mi parole	le mi' parole
259.9	per mi'	per mi
262.20	sie che	sie che
264.16-17	né impedimenti	né impediti
264.20	perço'	perçò
265.1	so' dire	so dire
269.23	me pocho senno	me' pocho senno
275.31	so' riçimento	so riçimento
277.11	de·laxare	de laxare
277.23	so' guardo	so guardo
288.30	so' vixim	so vixim
292.5	di·se	di'se
296.14	da si'	da sì
296.15	nimistà si	nimistà sì
299.17	dé·si	dé sì
300.19	messer. Cora[dino]	messer Cora[dino]
308.21	de dinon	se dinon
314.15	sie che	sie che
315.38	se facta	s[i]e facta
316.17	la qual'è	la qual è
317.27	Avi'me	Avi'me
322.40	Avi'me	Avi'me

<Ultima modifica 06.05.2015>